

# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости

Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
Безъ пересылки и доставки . . .	Р. К. 3 —	Р. К. 2 —	Р. К. 1 —	Р. К. — 50
Съ доставкой на домъ въ городъ . . .	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ . . . . .	5 —	3 —	2 —	1 —

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типо-  
графіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней —  
отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.  
за строку въ два столбца . . . . . 16 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ L.

№ 78

Телефонъ № 517.

Среда, 24 іюля.

Телефонъ № 517.

1902

Статьи официальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было официально чрезъ Губернскія Вѣдомости.  
(Статья 543 т. II ч. I св. зак. над. 1892 г.)

## ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### Мѣстный отдѣлъ.

Лифляндскій Губернскій Ветеринаръ объявляетъ слѣдующую вѣдомость о ходѣ эпизоотій на домашнихъ животныхъ съ 1 по 8 іюля 1902 г.

Названіе эпизоотій.	Названіе уѣздовъ, волостей и селеній.	Врека первоначальнаго появленія эпизоотіи.	Лошадей.		Крупнаго рогатаго скота.		Овецъ.		Собаки.		Свиней.		Итого.	
			Забола.	Убог.	Забола.	Убог.	Забола.	Убог.	Забола.	Убог.	Забола.	Убог.	Забола.	Убог.
Сибирская язва.	Эзельскій уѣздъ, им. Гроссеггофъ.	2 іюля	—	—	—	—	10	10	—	—	—	—	10	10
Вѣшество.	Рижскій уѣздъ, Нуримская волость, ус. Апогъ.	18 мая	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Итого по губерніи отъ эпизоотій			—	—	1	1	10	10	—	—	—	—	11	10

№ 726.

### Служебныя перемѣны.

Резолюціею г. Лифляндскаго губернатора, отъ 8 іюля с. г., на вакантную должность начальника резерва Рижской городской полиціи назначенъ атташе-коллежскій ассесоръ Шуммеръ. № 2831.

Постановленіемъ г. управляющаго Лифляндскаго казеннаго пилатомъ — отставной губернской секретарь Крайновъ опредѣленъ, согласно прошенію, помощникомъ столоничальника казенной палаты съ 5 іюля с. г. № 626.

### Распоряженія и объявленія административныя.

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора, отъ 12 іюля с. г., утверждается избранный собраніемъ шловскихъ городскихъ уполномоченныхъ 28 іюня с. г. на четырехлѣтіе, съ 1902 по 1906 гг., въ должности председателя собранія означенныхъ уполномоченныхъ для случаевъ, предусмотрѣнныхъ ст. 120 город. полож., Яковъ Амантисъ. № 497.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено:

I

Крестьянину Эдуарду Мартинову Калмцену открыть типографію и

свѣтопечатню въ посадѣ Руенѣ, Вольмарскаго уѣзда. № 5209.

II

Крестьянину Индрику Яковлеву Кляуису устройство торговой бани въ близости посады Руенѣ, Вольмарскаго уѣзда, на участкѣ земли, принадлежащемъ Руенской православной школѣ. № 5212.

III

Крестьянину Андрею Яковлеву Саулиту открытъ фотографическое заведеніе въ м. Маюренгофѣ, Рижскаго уѣзда, по Рижской улицѣ, д. № 24, а также производить фотографическія работы и снимки въ предѣлахъ Лифляндской губерніи. № 5181.

IV

Крестьянину Августу Павлову Эвиту открытъ фотографическое заведеніе въ усадьбѣ „Силе“, Палымарской волости, Валкскаго уѣзда, а также производить фотографическія работы и снимки въ предѣлахъ Лифляндской губерніи. № 5217.

Согласно распоряженію за Министра Внутреннихъ Дѣлъ, Г. Товарища Министра, отъ 6 іюля с. г., въ изданіи Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ 30 марта с. г. дополненіи къ § 23 обязательныхъ постановленій о торговлѣ скотомъ, объ убой скота и объ

освидѣтельствованіи мяса въ г. Ригѣ — послѣ словъ: „при освидѣтельствованіи годнымъ“ вставляются слова: „къ употребленію въ пищу людямъ“. № 500. 3

Министерствомъ Финансовъ утверждено 1 іюля с. г. уставъ Нуримжскаго судо-сберегательнаго товарищества. № 6081.

### Опредѣленія городскихъ думъ.

Валкскаго,  
отъ 13 іюня 1902 года.

Предметы обсужденія:

1) Отношеніе Лифляндскаго губернскаго по городскимъ дѣламъ присутствія, отъ 11 мая 1902 г. за № 357, объ утвержденіи г. Оскара Рауэ въ должностъ Валкскаго городского секретаря. Опредѣлили: принять къ свѣдѣнію.

2) Предложеніе городского головы по ходатайству объ открытіи въ г. Валкѣ правительственнаго реальнаго училища и о принятіи части расходовъ по содержанію означеннаго училища на средства города. Опредѣлили: ходатайствовать передъ правительствомъ объ открытіи въ городѣ Валкѣ правительственнаго реальнаго училища и, въ случаѣ согласія правительства, принять участіе въ устройствѣ и содержаніи такого училища пособіемъ до 10000 руб., а именно:

1) до 4200 руб. предоставленіемъ правительству въ безвозмездное пользованіе городскихъ зданій, занятыхъ въ настоящее время частнымъ мужскимъ училищемъ 2 разряда, отопляемыхъ и ремонтируемыхъ за счетъ города, и 2) ежегоднымъ ассигнованіемъ 5500 руб. наличными деньгами изъ городскихъ средствъ на содержаніе училища; — выбрать особую комиссію, состоящую изъ начальника Валкскаго уѣзда А. Гриневскаго, инспектора народныхъ училищъ М. Сасси, священниковъ о. П. Карелина и о. А. Тамма, учителей Т. Грюнберга и А. Колланга, и гласныхъ И. Мертсона, М. Альвера, А. Крылова, В. Граудина и Г. Эйнера, уполномочивая эту комиссію взять на себя всѣ хлопоты по сему дѣлу и отъ имени г. Валка подписать всякаго рода бу-

маги, съ назначеніемъ ей на покрытие необходимыхъ расходовъ по сему дѣлу особаго кредита, въ размѣрѣ до 100 руб., отнести этотъ расходъ на сумму 600 руб., предусмотрѣнныхъ въ сѣмѣ расходовъ за 1902 годъ на незначительныя мелкіе расходы, — а на заключеніе всѣхъ договоровъ по сему дѣлу отъ имени города Валка уполномочить городскую управу.

3) Докладъ копій съ опредѣленія начальника Венденъ-Валкскаго крѣпостнаго отдѣленія, отъ 11 февраля 1902 года, объ укрѣпленіи купчаго договора отъ 9 октября 1901 г. на часть недвижимости подъ крѣпостнымъ № 24. Опредѣлили: испросить по сему дѣлу юридическое заключеніе, уполномочивъ на то гласнаго доктора В. Граудина.

4) Прошеніе домовладѣльца Тео Сармана и др., отъ 7 мая с. г., о проведеніи улицы отъ Верроской улицы на казенную дорогу, ведущую къ училищу Валтійской и Псково-Рижской желѣзныхъ дорогъ. Опредѣлили: избрать комиссію для регулированія улицъ, изъ гласныхъ А. Крылова, М. Альвера, К. Василя, И. Педдера, П. Кирпита, Я. Чакарна, А. Эйдина, К. Редела, В. Граудина и И. Блоста, и поручить означенной комиссіи, по обсужденіи прошенія Сармана, представить свое заключеніе по сему дѣлу въ городскую думу.

5) Прошеніе Ивана Линдебаума отъ 24 мая с. г. о продленіи Парковой улицы черезъ участокъ земли г. Заккита, до Монопольной улицы. Опредѣлили: передать прошеніе Линдебаума комиссіи для регулированія улицъ съ порученіемъ, представить свое заключеніе по сему дѣлу въ городскую думу.

6) Прошеніе Рейнгольда Заккита объ изъясненіи согласія гор. Валка на отдачу въ залогъ имъ, Заккитомъ, Лифляндскому городскому ипотечному обществу права безсрочнаго оброчнаго содержанія на участокъ городской земли подъ крѣпостнымъ № 76. Опредѣлили: отказать въ ходатайствѣ С. Заккита.

7) Отзывъ Валкскаго городского врача, отъ 7 апрѣля с. г. за № 690, о необходимости постройки новой городской больницы и о назначеніи комиссіи по этому дѣлу. Опредѣлили: выбрать по сему дѣлу особую комиссію, состоящую изъ городского врача Э. Коха и гласныхъ И. Мертсона, А. Крылова, М. Альвера, док-



Юрьевское воинское присутствіе сообщаетъ для справокъ со стороны волостныхъ правленій и городскихъ управленій

подлежалцамъ въ текущемъ году отбыванію воинской повинности и родившимся въ Юрьевскомъ уездѣ лицамъ, мѣсто приписки или мѣсто жительства родителей которыхъ неизвѣстно на мѣстѣ рожденія.

Приходъ  
въ которомъ  
крещенъ.

Приходъ  
въ которомъ  
крещень.

Массакасъ, Янъ Михелевъ	18 нояб.	Нюгтенъ.
Матсинъ, Эдуардъ Яновъ	20 март.	Маріенъ-Магда.
Матсонъ, Кристіанъ Михелевъ	18 сент.	Вендау.
Мауеръ, Альфредъ Эдуардъ Яновъ	8 окт.	Экъс.
Махваръ, Іоанъ Петровъ	26 апр.	Камби.
Мейстеръ, Арнольдъ Іоанъ Іогановъ	7 нояб.	Оденне.
Мельдеръ, Давыдъ Іогановъ	20 фев.	Маринскій.
Метсъ, Карлъ Андреевъ	4 дек.	Ильмъарсъ-церк.
Миккъ, Карлъ Яновъ	29 сент.	Нюгтенъ.
Микко, Карлъ Іоганнесъ Яновъ	24 нояб.	Вендау.
Михельсонъ, Августъ Яновъ	8 фев.	"
Мольдеръ, Александръ Александровъ	4 янв.	Моршанской Николаск. церкви.
Моллоъ, Германъ Леонгардъ Петровъ	1 дек.	Вендау.
Муни, Янъ Іогановъ	4 нояб.	Нюгтенъ.
Нарритъ, Іоанъ Оскаръ Мартовъ	4 янв.	Экъс.
Непъ, Янъ Іогановъ	9 окт.	Маринскій.
Неу, Августъ Эдуардъ Іогановъ	19 окт.	Экъс.
Нійлендеръ, Альфредъ Теодоръ Густавовъ	17 мая	Камби.
Никлусъ, Янъ Рейновъ	6 апр.	Оденне.
Нурмъ, Петръ Іогановъ	15 февр.	Вендау.
Олескъ, Іоанъ Адонъ	17 сент.	"
Орравъ, Янъ Гансовъ	7 март.	Теаль.
Отто, Яковъ Іогановъ	7 дек.	Оденне.
Пагутъ, Рудольфъ Виллемовъ	15 апр.	Коддаферъ.
Паксъ, Августъ Александровъ	21 нояб.	Нюгтенъ.
Паллавъ, Александръ Гансовъ	30 сент.	Оденне.
Пальцаръ, Густавъ Эдуардъ Яновъ	17 дек.	Маріенъ-Магда.
Палло, Юлій Фердинандъ Іоганнесъ Яновъ	26 сент.	Камби.
Пальцъ, Янъ Іогановъ	18 окт.	"
Пармъ, Юрій Эвы с.	25 іюля	"
Партсъ, Іосифъ Мадисовъ	15 дек.	Коддаферъ.
Партсъ, Якъ Тенисовъ	7 сент.	"
Пастакъ, Августъ Александръ Іоганновъ	17 дек.	Нюгтенъ.
Пастель, Даниилъ Карлъ Яновъ	3 окт.	Вендау.
Паулъ, Петръ Яковъ	17 апр.	Маринскій.
Паулсонъ, Карлъ Августъ Іогановъ	28 сент.	Камби.
Персови, Іоганнесъ Юліаны с.	14 апр.	Вендау.
Пессъ, Михель Карловъ	26 окт.	Нюгтенъ.
Петерсонъ, Янъ Мартовъ	23 авг.	Рингенъ.
Петерсонъ Рудольфъ Юрьевъ	26 окт.	Камби.
Пійпъ, Августинъ Антоновъ	22 апр.	Нюгтенъ.
Пломе, Александръ Андреевъ	3 мая.	Торма.
Поотсъ, Куста Петровъ	6 янв.	Вендау.
Покъ, Янъ Юрьевъ	5 апр.	"
Полакене, Іоганнесъ Мадисовъ	23 іюля.	Коддаферъ.
Поли, Эдуардъ Юрьевъ	23 іюля.	Маріенъ-Магда.
Помбе, Іоанъ Адонъ	17 нояб.	Экъс.
Постовъ, Янъ Яковлевъ	26 окт.	Вендау.
Прикъ, Янъ Мартовъ	12 февр.	Экъс.
Прикъ Іоганнесъ Яковлевъ	4 янв.	Маринскій.
Пусель, Густавъ Гансовъ	19 окт.	Камби.
Пузмъ, Петръ Михелевъ	24 мая	Оденне.
Пювви, Куста Андреевъ	3 сент.	Теаль.
Радни, Петръ Гендриковъ	15 март.	Маринскій.
Раудсепъ, Адольфъ Май с.	28 іюня.	Оденне.
Ребане, Августъ Адонъ	11 янв.	Экъс.
Рейнъ, Эдуардъ Іогановъ	10 дек.	Камби.
Рейнманъ, Іоанъ Анны с.	21 сент.	Маріенъ-Магда.
Рейталь, Петръ Шарлотъ с.	21 дек.	Александра-Неской церкви.
Рекъ, Августъ Яновъ	22 сент.	Камби.
Реста, Янъ Мартовъ	28 март.	Маринскій.
Ривесъ, Августъ Іогановъ	23 окт.	Камби.
Рихма, Куста Яновъ	28 іюня.	Вендау.
Роосъ, Карлъ Яновъ	8 окт.	Нюгтенъ.
Ройландъ, Густавъ Эдуардъ Іогановъ	19 апр.	Вендау.
Росенбергъ, Карлъ Яновъ	30 апр.	Маринскій.
Рорбекъ, Петръ Кадри с.	13 окт.	Нюгтенъ.
Ротъ, Янъ Іогановъ	7 сент.	Камби.
Рябисъ, Видрикъ Самуиловъ	10 апр.	Теаль.
Рястасъ, Адамъ Іогановъ	7 дек.	Теаль.
Саарманъ, Василій Мины с.	17 окт.	Село Височерто Портьческ. у.
Саксъ, Александръ Карловъ	24 нояб.	Вендау.
Сарапъ, Іоанъ Яковъ	16 апр.	Камби.
Сарапъ, Александръ Карловъ	2 дек.	Теаль.
Саррапсамъ, Карлъ Юрьевъ	6 янв.	Камби.
Сейеръ, Александръ Гансовъ	21 авг.	Торма.
Сеппа, Рудольфъ Яновъ	12 мая	Петровскій.
Сеппа, Петръ Іозеновъ	28 окт.	Вендау.
Сильмъ, Августъ Давыдовъ	9 іюля.	Коддаферъ.
Симанъ, Эдуардъ Куставъ	13 март.	Нюгтенъ.
Сисаскъ, Карлъ Анны с.	1 дек.	Камби.
Соо, Левъ Эдуардъ Михелевъ	6 іюня.	"
Соккъ, Карлъ Августъ Кристіановъ	10 іюля.	Нюгтенъ.
Солъ, Янъ Анны с.	5 апр.	Кавелехтъ.
Сосси, Генрихъ Мартовъ	12 март.	Камби.
Сууйнъ, Густавъ Петровъ	4 янв.	Бартоломей.
Сунсъ, Августъ Михелевъ	15 сент.	Рингенъ.

Фамилия, имя, отчество.

Фамилия, имя, отчество.	Время рождения 1880 и 1881 г.	Приходъ въ которомъ крещенъ.
Сюттъ, Михель Антоновъ	14 мая.	Нюгтенъ.
Тавидъ, Фридрихъ Самуиловъ	16 дек.	Маринскій.
Таммъ, Янъ Карловъ	17 сент.	Ранденъ.
Теддеръ, Эдуардъ Августъ Югановъ	31 янв.	Камби.
Тилкъ, Карлъ Гансовъ	20 окт.	Нюгтенъ.
Тихане, Янъ Андреевъ	27 авг.	Бартоломей.
Тоомъ, Юганъ Карловъ	24 март.	Оденне.
Тоомъ, Александръ Эдуардъ Югановъ	15 февр.	Вендау.
Тоотсъ, Александръ Августъ Петровъ	19 июля	"
Толга, Мартинъ Югановъ	2 нояб.	Лайсъ.
Толкъ, Юганъ Петровъ	5 июня	Камби.
Томсонъ, Петръ Андреевъ	26 нояб.	Нюгтенъ.
Тонсонъ, Янъ Югановъ	5 авг.	Талль.
Торриямъ, Эдуардъ Яковъ	14 окт.	Эксъ.
Тотци, Александръ Югановъ	12 март.	Маринскій.
Труузъ, Янъ Гансовъ	13 февр.	Эксъ.
Туппицъ, Карлъ Эдуардъ Теновъ	8 сент.	Бартоломей.
Унгъ, Деонисій Георгиевъ	26 март.	Нюгтенъ.
Эдлеръ, Кристианъ Михелевъ	6 нояб.	Оденне.
Энिलाе, Гуго Августъ Генриховъ	1 янв.	Маринскій.
Эрмъ, Фрицъ Яновъ	14 июня	"
Эберъ, Самуилъ Якововъ	8 март.	Кодлаферъ.
Эссенъ, Михель Яновъ	14 янв.	Нюгтенъ.
Эунапу, Юганъ Александръ Эдуардъ Карловъ	20 март.	Маринскій.
Югансонъ, Александръ Анны с.	18 янв.	Талкгофъ.
Юстусъ, Августъ Маркусовъ	27 апр.	Вендау.
Юхкамъ, Михель Андреевъ	11 февр.	Нюгтенъ.
Якобсонъ, Юганъ Михелевъ	25 февр.	Вендау.
Яксонъ, Александръ Эдуардъ Яновъ	26 дек.	Камби.
Янусъ, Августъ Югановъ	22 июля	Вендау.
Милевскій, Алексій Степановъ	8 июня	Успенскій.
Розенкеничъ, Константинъ Михайловъ	18 июня	"
Евстафьевъ, Константинъ Юанновъ	19 окт.	"
Андреевъ, Юаннъ Николаевъ	31 дек.	"
Афанасьевъ, Симеонъ Федоровъ	3 февр.	"
Эйделюновъ, Константинъ Афанасьевъ	8 март.	"

Старообрядцы:

Грачовъ, Семенъ, сынъ Ивана Матвѣева и жены его Афиты, род. 10 марта 1881 г. въ Казепе.  
Кузнецовъ, Иванъ Харламовъ, род. 24 июня 1881 г. въ Кавастѣ.  
Рятинъ, Аврамъ Григорьевъ, род. 10 апрѣля 1881 г. въ Кавастѣ.  
№ 912. 2

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества отъ 1896 г., симъ публикуется, что владѣлица нижеозначеннаго отдѣльнаго земельного участка латышскаго округа подала прошеніе о выдачѣ ей ссуды закладными листами на принадлежащій ей участокъ.

СПИСОКЪ.

Имя крестьянскаго двора, на который испрашивается ссуда.	Имя дворянскаго вѣдѣнія, на которомъ расположенъ этотъ крестьянскій дворъ.	Имя записки.
---	--	--------------

Рижско-Вольмарскій уѣздъ.

Карлинь	Замокъ-Молянь	Кристине Керсель, урожд. Мюллеръ.
---------	---------------	--------------------------------------

№ 4613. 1

Судебный слѣдователь Рижскаго окружнаго суда, 3 участка гор. Риги, розыскиваетъ происхождение *исчезнутой* *глухонемой*, задержаннаго 13 декабря 1901 года въ гор. Ригѣ, въ заѣздѣ домъ № 4, по Деритской улицѣ, безъ письменнаго вида, неавѣстнаго званія, обвиняемаго въ бродяжествѣ; примѣты его: лѣтъ приближительно 35, волосы свѣтло-русые, короткіе, усы и борода бритые, носъ прямой — средній, глаза сѣровато-сизые, ушныя раковины довольно большія, лицо полное, выраженіе лица — улыбающееся, повидимому глухонѣмой, ростъ средній, тѣлосложеніе крѣпкое.  
№ 9935. 3

Утраченные документы и вещи.

Отставной подполковникъ Людвигъ Гинз заявилъ объ утерѣ выданнаго ему расчетнаго листа за № 8480 на полученіе въ семь году пенсін изъ

Рижскаго казначейства, въ виду сего Лифляндская казенная палата имѣетъ честь просить всѣ присутствующія мѣста и лица, а подчиненнымъ предписываетъ считать упомянутый расчетный листъ недействительнымъ и въ случаѣ представленія такового кѣмъ либо, отобрать оный и представить въ сію палату для уничтоженія.  
№ 1078. 2

Надзиратель 2 округа Лифляндскаго аудіеннаго управленія симъ объявляетъ, что содержателемъ ренсковыхъ погребовъ г. Ригѣ, купцомъ Константиномъ Федоровичемъ *Тутиковымъ* — явлены утраченными выданныя изъ окружнаго управленія расчетныя тетради, за № 275 и 278, и проситъ считать ихъ недействительными.  
№ 6430. 1

Валкское уѣздное полицейское управленіе розыскиваетъ затерянный увольнительный изъ войскъ билетъ за

№ 11 запаснаго стрѣлка 3 стрѣлковаго полка Отто Карлова *Пирриса*, срочна службы 1890 года, изъ крестьянъ Тирзенской волости, Валкскаго уѣзда, съ тѣмъ, чтобы таковой считать недействительнымъ, если будетъ найденъ.  
№ 531. 1

Розыски.

Перновскій мѣщанинъ Арведъ *Графъ*, подпискою, данною 2 ноября 1901 г. помощнику начальника Александровскаго отдѣленія Варшавскаго жандармскаго полицейскаго управленія желѣзныхъ дорогъ, обязался, по прибытіи на жительство въ г. Феллинъ, уплатить 80 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему Эстляндскимъ Губернаторомъ 24 октября 1897 г. за № 711.

Въ виду того, что названный мѣщанинъ, согласно донесенію Феллинскаго уѣзднаго начальника, на жительство въ г. Феллинъ не розысканъ Г. Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ о розыскѣ мѣстожительства названнаго Арведа Графа, а равно принадлежащаго ему имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взысканіе ссозанной недоимки паспортнаго сбора.  
№ 6061. 2

Приписанный къ Гиршенгофской колоніи, Венденскаго уѣзда, Юганъ Георгъ Петръ Ульриховъ *Шнатца*, подпискою, данною помощнику начальника Сосновецкаго отдѣленія Вержболовскаго жандармскаго полицейскаго управленія желѣзныхъ дорогъ, обязался, по прибытіи на жительство въ пас. Сосновницъ, уплатить 50 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему 6. Лифляндскимъ Губернаторомъ 20 марта 1899 г. за № 740.

Въ виду того, что названный Шнатца, согласно увѣдомленію Петровскаго Губернатора и донесенію Рижской городской полиціи, на жительство въ пас. Сосновницъ и г. Ригѣ не обнаруженъ, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ чинамъ и учрежденіямъ о розыскѣ Югана Георга Петра Ульрихова Шнатца, а равно принадлежащихъ ему имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взысканіе вышеупомянутой недоимки паспортнаго сбора.  
№ 5216. 1

Рижское городское полицейское управленіе симъ объявляетъ о розыскѣ Поневѣжскаго мѣщанина Владислава Петрова *Петровскаго*, 24 лѣтъ, для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора Рижскаго окружнаго суда, отъ 4 февраля 1902 года, и проситъ всякаго, кому извѣстно мѣстопробываніе Петровскаго, сообщить о томъ полицейскому управленію.  
№ 2189. 2

Рижское городское полицейское управленіе симъ объявляетъ о розыскѣ крестьянина Цессауской волости, Добленскаго уѣзда, Курляндской губ., Карла Карлова *Гринберга*, 39 лѣтъ, для приведенія надъ нимъ во исполненіе приговоровъ Либавскаго окружнаго суда, отъ 26 февраля и 1 марта 1901 года, и проситъ всякаго, кому извѣстно мѣстопробываніе Гринберга, сообщить о томъ полицейскому управленію.  
№ 2415. 1

Приставъ 2 участка, Московской части г. Риги розыскиваетъ крестьянина Вильденской волости Югана Германа Эрнстова *Каптейна* для взысканія съ него, согласно приговору мирового судьи 5 уч. гор. Риги, 2 руб. штрафа.  
№ 13087. 3

Розыски на основаніи 848 ст. уст. угол. суд.

Всякій, кому извѣстно мѣстопробываніе нижеизложенныхъ розыскиваемыхъ лицъ, обязанъ указать суду, идѣ они находятся:

Мировой судья 6 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) Гапсальскую мѣщанку Эстляндской губерніи, Каролину Яковлевну *Тенисонъ*, 2) крест. Магнусовской вол., Рижскаго уѣзда, Зельму Микелеву *Озолинъ*, 3) крест. Свенцянскаго волости, Свенцянскаго уѣзда, Виленской губерніи, Франца Яковлева *Кирдейко*, 4) крест. Байшкальской волости, Венденскаго уѣзда, Карла Карлова *Бруселя*, 5) крест. Тверечской волости, Свенцянскаго уѣзда, Виленской губерніи, Осипа Михайлова *Цыцана*, 6) крест. Олайской волости, Рижскаго уѣзда, Бертуля-Юліуса Томашева *Умита*, 7) крест. Липнишской волости, Ошмянскаго уѣзда, Виленской губ., Степана Осипова *Бобниса*, — обвиняемыхъ въ кражѣ; 8) Поневѣжскаго мѣщанина, Ковенской губерніи, Давида Арчинова *Синикова*, обвин. по 49 ст. уст. о наказ.; 9) крест. Замшанской вол., Полоцкаго уѣзда, Витебской губерніи, Матвѣя Иванова *Юнокъ-Грибовскаго*, обвин. по 177 ст. уст. о наказ., и 10) крест. Николаевской вол., Дисненскаго уѣзда, Виленской губерніи, Константина Никитина *Арчишевскаго*, обвиняемаго въ укрывательствѣ кражи.  
№ 3029, 3625, 3626, 3628, 3629, 3630, 3808, 3509, 3624, 3627. 3

Мировой судья 9 участка г. Риги розыскиваетъ Двинскаго мѣщанина, Витебской губерніи, Якеля Самуиловича *Тонге*, 47 лѣтъ, обвин. по 180 ст. уст. о наказ.  
№ 2547. 3

Мировой судья 8 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ Рижскаго мѣщанина Югана-Генриха Эдуарда *Рейтмиса*, обвин. по 169 ст. уст. о наказ.  
№ 3466. 3

Мировой судья 3 уч. Венденъ-Валкскаго округа розыскиваетъ: 1) цыгана гор. Вендена Кристопа (онъ-же Христофъ) Петрова *Буржевича*, обвиняемаго въ кражѣ сына у Анжа Диндона; примѣты его: родился въ 1852 г., ростъ 2 арш. 5 1/2 вершк., цвѣтъ волосъ — черный, одинъ палецъ на лѣвой рукѣ короче, нежели на правой, и 2) крест. Старо-Побальской вол., Венденскаго уѣзда, Антона Яковлева *Синикера*, обвиняемаго въ кражѣ сына у Свирица Янова Лобита; примѣты его: роста средняго, 24 лѣтъ, тѣлосложенія крѣпкаго, лицо полное, волосы темнорусые, глаза сѣрые, бороду брѣтеть, носъ, ротъ и подбородокъ обыкновенные.  
№ 1626. 3

Мировой судья 8 уч. Венденъ-Валкскаго округа розыскиваетъ крестьянъ: 1) Нарковской волости, Двинскаго уѣзда, Петра Матвѣева *Лавскаго*, и 2) Лелдугажской волости, Валкскаго уѣзда, Якова Карлова *Карлсона*, обвин. по 7 п. 170 ст. уст. о наказ.  
№ 1924. 3

Мировой судья 4 участка Перновско-Феллинскаго округа розыскиваетъ мѣщанина гор. Верро Акселя Фридрихова *Эйрмиса*, обвиняемаго въ присвоеніи.  
№ 1098. 3



Мировой судья 6 участка Перново-Феллинского округа розыскивает крестьянина Айденской вол., Феллинского уезда, Яна Андреева *Турта*, обвиняемого в кражѣ.

№ 1848. 3

*Установленія, въ видѣмъ отъ которыхъ окажется имущество нижеслѣдующ., розыскиваемыхъ лицъ, обязаны немедленно сообщитъ о томъ суду, для наложенія сестра или ареста установленнымъ порядкомъ.*

Рижскій окружный судъ розыскиваетъ: 1) приписаннаго къ рабочему обществу гор. Риги Федора Сидорова *Володина*, обвин. по 1 ч. 567 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 22 л., ростъ 2 арш. 4 верш., волосы и брови блондинныя, носъ, ротъ обыкновенные, глаза темносѣрые, лицо чистое; 2) крест. Кокутинской вол., Свенцянскаго уезда, Виленскаго губ., Адольфа Викентьева *Кемтошевскаго*, обвиняемаго по 2 ч. 1483 ст. улож. о наказ. и 31 ст. уст. о наказ.; примѣты его: 29 лѣтъ, ростъ средній, волосы и брови свѣтло-русыя, носъ, ротъ умѣренные, глаза свѣтло-карие, подбородокъ обыкновенный, лицо чистое; 3) крест. Суссикаскаго вол., Вольмарскаго уезда, Рейнгольда Андреева *Линденберга*, 21 года, обвин. по 1643 ст. ул. о нак., и 4) крест. Гренцгофской волости, Добленскаго уезда, Курляндскаго губ., Александра Вольдемара Эрнстовна *Розенберга*, обвин. по 3 ч. 1655, 5 п. 1659, 2 и 3 п. 1659 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 18 лѣтъ, средняго роста, волосы на головѣ темнорусые, лицо чистое.

№ 12871, 13029, 13036, 27573. 3

Мировой судья 1 уч. Венденъ-Вальскаго округа розыскиваетъ: 1) крест. Эргельской вол., Венденскаго уезда, Яна Янова *Мельбарда*, 25 лѣтъ, для привлеченія къ отвѣтственности за кражу вещей у Петра Падрычака; 2) крест. Катверской волости, Вольмарскаго уезда, Яна Янова *Розе*, 15 лѣтъ, для привлеченія къ отвѣтственности за кражу вещей и денегъ у Гейнриха Ассара и Константина Кантайна, и 3) приписаннаго къ Абельскому мѣщанскому обществу мѣщанина (еврея) Новоалександровскаго уезда, Ковенской губ., Рафаэля Бенъямина Эльшева *Дрейбанта*, для привлеченія къ отвѣтственности за кражу у Михеля Гроза.

№ 3557. 3

Мировой судья 8 уч. Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ крестьянина Верроской волости, Верроскаго уезда, Августа (незаконнорожденнаго) *Гюсса*.

№ 1304. 3

Мировой судья 5 участка Перново-Феллинского округа розыскиваетъ крест. Сургеверской волости, Феллинскаго уезда, Югана Михелева *Кивистика*, 43 лѣтъ, обвиняемаго в кражѣ лошади у Гендрика Лаармана.

№ 1576. 3

## Подряды, поставки и аренды.

*Лифляндскій приказъ общественнаго призрѣнія* симъ объявляетъ, что имъ будутъ произведены: торгъ 2 сентября 1902 года, въ 12 час. дня, и переторжка 5 того-же сентября, въ 1 час. пополудни, на производство работъ по очисткѣ отхо-

жихъ мѣсть и дымовыхъ трубъ въ богоугодныхъ заведеніяхъ на Александровской Высотѣ въ 1903 и 1904 гг. и на поставку для тѣхъ-же заведеній въ 1903 году слѣдующихъ предметовъ и припасовъ: 1300 пуд. воловьего мяса, 50 пуд. телятины, 20 пуд. баранины, 50 пуд. свинины, 25 пуд. почечнаго неоплавленнаго сала, 300 штукъ битыхъ куръ, 40 пуд. свиного сала, 3500 пуд. ржаного хлѣба или 2500 пуд. ржаной муки, 50 пуд. пшеничной муки, 360 пуд. ячневой крупы, 250 пуд. гречневой крупы, 12 пуд. овсяной крупы, 100 пуд. перловой крупы, 50 пуд. рису, 15 пуд. манной крупы, 40 пудовъ крупной вермишели, 205 пуд. бѣлаго гороху, 14 пуд. тертаго хлѣба, 50 пуд. коровьяго масла, 150 пуд. поваренной соли, 220000 штукъ булокъ, 80 пуд. пшеничнаго сахара, 6 пуд. мелкаго сахара, 8 пуд. сушеныхъ яблокъ, 8 пуд. сушеныхъ сливъ — катериновокъ, 6 пуд. картофельной муки, 100 пшот. уксуса, 30 пшот. жидкой клюквы, 25 бочекъ сельдей, 10000  $\frac{1}{2}$  бутылочекъ баварскаго пива, 50 копѣйницъ, 400 пуд. картофеля, 300 пуд. овса, 10 пуд. салыныхъ свѣчей, 100 пуд. русскаго мыла, 8 пуд. колесной мази,  $1\frac{1}{2}$  пуда деревяннаго масла, 15 пуд. соды, 10 пуд. веро-сина, 20 пуд. зеленаго мыла, 10 пуд. махорки, 100 берк. сѣна, 100 берк. соломы, 1000 штукъ метелъ, 22 ластан каменнаго угля, 2 ластан кокса, 300 саж. еловыхъ и 300 саж. сосновыхъ дровъ, аршинныхъ, 7 фут. мѣры, 150 пуд. торфа, 280 арш. сѣраго солдатскаго сукна, шир. 32 верш., 60 арш. верблюжьяго сукна, шир. 31 верш., 35 фут. пряденой шерсти, 1500 арш. парусиннаго холста, шир. 19 верш., 340 арш. парусиннаго холста для простынь, шир.  $31\frac{1}{4}$  верш., 300 арш. холста съ красными полосами, шир. 19 верш., 700 арш. парусиннаго холста — коломянки, шир. 15 верш., 80 арш. парусиннаго холста — разендука, шир. 16 верш., 1100 арш. подкладочнаго холста, шир. 9 верш., 1000 арш. подкладочнаго холста, шир. 16 верш., 1000 арш. подкладочнаго холста, шир. 15 верш., 220 арш. фламскаго полотна для полотенецъ, шир.  $10\frac{1}{2}$  верш., 30 арш. фламскаго полотна для скатертей, шир.  $2\frac{1}{16}$  арш., 200 арш. холста для мѣшковъ, шир. 16 верш., 600 арш. синеузкополосатаго холста, шир.  $21\frac{1}{2}$  верш., 600 арш. синеширокополосатаго холста, шир. 24 верш., 140 арш. пестраго полухолста (холстинки или шведскаго холста), шир.  $16\frac{1}{2}$  верш., 110 арш. фламскаго полотна для полотенецъ, съ красными полосами, шир.  $10\frac{1}{2}$  верш., 50 арш. фламскаго полотна для салфетокъ, шир. 1 арш., 50 паръ сапогъ, 60 паръ мужскихъ башмаковъ, 60 паръ женскихъ башмаковъ, 100 паръ туфель, 50 паръ головокъ сапогъ, 150 паръ подметокъ и 100 паръ набоекъ.

Торги будутъ производиться въ Лифляндскомъ губернскомъ правленіи, а потому желающіе принять участіе въ оныхъ имѣютъ явиться туда въ означенные дни и часы съ установленными залогомъ. Объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ будутъ приниматься до 1 часа пополудни въ день переторжки, если въ нихъ соблюдены будутъ постановленія ст. 144 и 145 полож. о казенныхъ подрядахъ и поставкахъ, изд. 1900 года. Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Лифляндскаго приказа общественнаго призрѣнія во всѣ присутственные дни отъ 11—12 час. дня.

№ 1029. 1

## Торги.

Въ дополненіе къ объявленію, напечатанному въ № 77 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей, судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда *В. В. Ределинъ* симъ объявляетъ, что публичная продажа облигацій, принадлежащей Генриху *Венеману*, на удовлетвореніе Альфреда Гакельберга, будетъ производиться 30 июля 1902 года, въ г. Ригѣ, по Плавучей улицѣ, домъ № 10, кв. 4.

№ 1430.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда по 5 и 10 уч. гор. Риги

*Цейсбергъ,*

объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового съѣзда Рижско-Вольмарскаго округа, 29 июля 1902 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, Московской части 2 участка, по Столбовой улицѣ въ домѣ № 62, будетъ продаваться движимое имущество Эрнста *Аделя*, состоящее изъ мебели, оцѣненное на сумму 110 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи.

№ 1243.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда по 11 и 12 уч. гор. Риги

*Прушинскій,*

жительство, по Дерптской улицѣ № 41, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 11 участка гор. Риги, 31 июля 1902 года, съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, Городской части 2 участка, по Маринской улицѣ, въ домѣ № 5, кварт. № 11, будетъ продаваться движимое имущество *Шабса Свердлова*, состоящее изъ мебели, обрѣзной машины и машины для рѣзки бумаги, оцѣненное на сумму 250 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи.

№ 1449.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда, по 8 и 9 участкамъ гор. Риги, жит. по Кальнекемской ул. № 37, объявляетъ, что:

I

Во исполненіе рѣшенія миров. судьи 8 участка гор. Риги, 31 июля 1902 г., съ 10 часовъ утра, въ гор. Ригѣ, во 2 уч. Митавской части, по Длинной улицѣ, въ домѣ № 9, будетъ продаваться движимое имущество Эрнста *Зонненберга*, состоящее изъ лавочной обстановки и разнаго колоніальнаго товара, оцѣненное на сумму 151 руб.

II

Во исполненіе рѣшенія миров. судьи 1 участка г. Риги, 2 августа 1902 г., съ 10 часовъ утра, въ гор. Ригѣ, во 2 участкѣ Митавской части, по Ямской улицѣ, въ домѣ № 29, будетъ продаваться движимое имущество Александра *Ибанскаго*, состоящее изъ мебели, швейной машины и другихъ вещей, оцѣненное на сумму 181 руб. 50 коп.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ день продажи.

№ 646, 645.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда

*Пожарскій,*

жит. въ гор. Ригѣ, по бол. Московской улицѣ № 121, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 2 участка гор. Риги, 5 августа 1902 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, по Канавной улицѣ № 21, бу-

детъ продаваться движимое имущество Наталіи *Окенфельс*, состоящее изъ разн. мебели, домашней обстановки, посуды и проч., оцѣненное на сумму 220 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи.

№ 197.

Судебный приставъ при Венденъ-Вальскомъ съѣздѣ мировыхъ судей

*Григорі,*

жительство, въ имѣніи Старо-Пебальгѣ, объявляетъ, что 31 августа 1902 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Венденъ-Вальскаго съѣзда мировыхъ судей въ гор. Венденѣ, будетъ производиться публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Яну Янову *Левиту*, состоящаго изъ права наслѣдственнаго оброчнаго содержанія участка земли, подъ названіемъ „Служнякъ“, со всѣми находящимися на этомъ участкѣ строеніями и прочими принадлежностями, расположеннаго въ патримоніальномъ округѣ г. Вендена, назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу Петра *Бѣлоусова* 210 руб.

Ипотечныхъ долговъ, кроме означенной претензіи, 3500 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 500 руб.

Торгъ начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованія, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостная книга на имѣніе ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Венденъ-Вальскаго съѣзда мировыхъ судей.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которые устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты въ канцеляріи Венденъ-Вальскаго мирового съѣзда.

№ 1298.

Судебный приставъ при Венденъ-Вальскомъ съѣздѣ мировыхъ судей

*Бѣлоусовъ,*

жит. въ г. Венденѣ, по бол. Ливенской ул., въ д. № 2, объявляетъ, что въ залѣ засѣданій Венденъ-Вальскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Венденѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

20 сентября 1902 г., съ 10 час. утра.

Принадлежащее Карлу Яковлеву *Зайцману*, состоящее изъ права наслѣдственнаго оброчнаго содержанія участка земли въ 343 кв. саж., и находящихся на этомъ участкѣ строеній: жилого деревяннаго дома, деревяннаго амбара и деревянной прачешной, расположенное въ городѣ Валькѣ, по Вальной улицѣ, оцѣненное отъ дачи Фридрихсгофъ, назначенное въ продажу на удовлетвореніе взысканій: 1) въ пользу Паппа Педдера 144 руб. и 2) въ пользу Индрика Вина 88 руб.

Ипотечныхъ долговъ, кроме означенной претензіи, 2000 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 400 руб.

23 октября 1902 г., въ 10 час. утра.

II

Принадлежащее Петру Иванову *Пукку*, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьянск. усадьбы) „Кална-Шкинка № 5“, имѣющаго земельную цѣнность 16 тал. 30 грош., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Замокъ-Маріенбургъ, Вальскаго уезда. Имѣніе за-

ложено в Лифляндском Дворянском Земельном Кредитном Обществе за 1200 руб. с проц., и у частных лиц, и назначено в продажу на удовлетворение взыскания в пользу сего Общества 1200 руб. долга по ссуде в закладных листах, с проц., пенями и другими издержками. Ипотечных долгов, кроме означенной претензии, 1680 руб. Имение отбывно для публичной продажи в 1800 руб.

### III

Принадлежащее Фриду (Сприцу) Закису, состоящее из полевой участка (крестьянск. усадьбы) «Спидуль № 356», имющего земельную ценность 21 талер. 20<sup>94</sup>/<sub>112</sub> грош., со всеми к нему принадлежностями, и находящиеся в имении Старо-Дростенгоф, Венденского уезда. Имение заложено в Лифляндском Дворянском Земельном Кредитном Обществе за 500 руб. с проц., и у частных лиц, и назначено в продажу на удовлетворение взыскания с

имущества умершего Сприца Закиса, в пользу Яна Закиса 250 руб. с 5% с 9 октября 1901 г. по день уплаты.

Ипотечных долгов, кроме означенной претензии, 1805 руб.

Имение отбывно для публичной продажи в 1000 руб.

Торги на вышеозначенные имения начнутся или с суммы оценок, или с суммы требования, смотря по тому, которая из сих сумм выше.

Крестовые книги на вышеозначенные имения ведутся в крестовом отделе Венден-Вальскаго съезда мировых судей.

Лица, имеющие на вышеозначенные продаваемые имения такие права, которые устраняют публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Все бумаги и документы, относящиеся до продаваемых имений, открыты в канцелярии Венден-Вальскаго мирового съезда.

№ 1140.

29 июля 1902 года, в 10 часов утра, будут продаваться в г. Аренсбург, при Аренсбургской таможне: 1) спасенные с крушившегося Финляндского судна „Урго“ 43621 штука досок еловых и сосновых, длиной от 6 до 24 футов, шириной 4 дюйма, а толщиной <sup>3</sup>/<sub>4</sub> дюйма и одна 6-ти весельная лодка и 2) находящиеся в море, на месте крушения, корпус упомянутого судна и часть груза досок; по оценок всего на 1000 руб. Назначенные в продажу предметы находятся: спасенные доски и лодка у поста и маяка Церрель, а корпус судна и неспасенная часть груза досок в море, в 3-х верстах от берега, вблизи поста Церрель, и могут быть осматриваемы, с разрешения командира Церрельскаго отряда ежедневно, от 8 час. утра до 7 час. по полудни.

№ 1414. 1

Смоленско-Витебско-Могилевским управлением государственных имущества назначены торги, без переторжки, на продажу леса из ка-

зенных дач Смоленской губернии в текущем 1902 г. — 4 сентября в управлении государственных имущества, в г. Смоленске, из дач лесничества: Смоленскаго — на сумму 16386 р., Духовницкаго — 41597 р. и Портьскаго — 30062 руб. Торги будут производиться устно и запечатанными объявлениями. Подробности условия продажи и оценок можно видеть в управлении государственных имущества и у местных лесничих и там же можно получить более подробное объявление, с обозначением в отдельности каждой торговой единицы и оценок ее, а в дни торга — в торговых присутствиях. Для осмотра продаваемого леса следует обращаться к местным лесничим. № 9874.

За Лифл. Вице-Губернатора: Советник Давиденков.

Секретарь Денъ.

## НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### ОТЧЕТЪ

Алендорф-Пюркельскаго общества взаимнаго вспоможения при пожарных случаях

за 1900 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала:		
проц. бумагами . . . . .	1102	—
наличными деньгами . . . . .	62	13
Ежегодныхъ членск. взносов:		
проц. бумагами . . . . .	340	—
наличными деньгами . . . . .	296	01
Всего: проц. бум. . . . .	1442	—
наличными деньгами . . . . .	358	14
<b>РАСХОДЪ.</b>		
Жалованье писмоводителю . . . . .	10	—
На канцелярскіе расходы . . . . .	—	42
На покупку процент. бумагъ . . . . .	340	—
Къ 1 января 1901 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала:		
проц. бумагами . . . . .	1442	—
наличными деньгами . . . . .	7	72
Всего: проц. бум. . . . .	1442	—
наличными деньгами . . . . .	358	14
Число членовъ общества 34.		
Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 35, хлѣбовъ и конюшенъ 145, овинновъ 38, прочихъ строеній 18.		
Общая сумма страхованій строеній 76857 руб.		
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 30 января 1901 г.		

ПРАВЛЕНІЕ.

### ОТЧЕТЪ

Алендорф-Пюркельскаго общества взаимнаго вспоможения при пожарных случаях за 1901 г.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала:		
проц. бумагами . . . . .	1442	—
налич. деньгами . . . . .	7	72
Въ теченіе 1901 г. поступило:		
Ежегодныхъ членск. взносов . . . . .	262	12
Проц. бумагами . . . . .	254	—
Всего: проц. бум. . . . .	1696	—
наличными деньгами . . . . .	269	84
<b>РАСХОДЪ.</b>		
Жалованье писмоводителю . . . . .	10	—
Разныхъ расходовъ . . . . .	2	—
На покупку проц. бумагъ . . . . .	254	—
Къ 1 января 1902 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала:		
проц. бумагами . . . . .	1696	—
наличными деньгами . . . . .	3	84
Всего: проц. бум. . . . .	1696	—
наличными деньгами . . . . .	269	84
Число членовъ общества 34.		
Число застрахованныхъ: а) жилыхъ домовъ 38; б) хлѣбовъ и конюшенъ 148; в) овинновъ 37; г) прочихъ строеній 19.		

Общая сумма страхованія строеній 81122 руб.  
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 29 января 1902 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

### ОТЧЕТЪ

Стриненскаго общества взаимнаго вспоможения при пожарных случаях за 1901 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала . . . . .	4	83
Въ теченіе 1901 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносов . . . . .	26	74
Всего . . . . .	31	57
<b>РАСХОДЪ.</b>		
Жалованье писмоводителю . . . . .	10	—
На канцелярскіе расходы . . . . .	1	—
Деньги на разѣздъ членовъ правленія . . . . .	6	—
Разныхъ расходовъ . . . . .	3	28
Къ 1 января 1902 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала . . . . .	11	29
Всего . . . . .	31	57
Число членовъ общества 31.		
Число застрахованныхъ: а) жилыхъ домовъ 33; б) хлѣбовъ и конюшенъ 48; в) овинновъ 23; г) прочихъ строеній 33.		
Общая сумма отстрахованія строеній 28257 руб. 23 коп.		
Въ текущемъ году произошелъ 6 пожарныхъ случаевъ.		
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 9 февраля 1902 г.		

ПРАВЛЕНІЕ.

### ОТЧЕТЪ

Когульскаго общества взаимнаго вспоможения при пожарных случаях за 1901 г.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1 января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала:		
проц. бумагами . . . . .	142	96
наличными деньгами . . . . .	3	70
Въ теченіе 1901 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносов . . . . .	88	97
Процентъ съ капитала . . . . .	6	26
Проц. бумагами . . . . .	46	—
Всего: проц. бумагами 195 21		
наличными деньгами . . . . .	92	67
<b>РАСХОДЪ.</b>		
Вспоможеній погорѣльцамъ . . . . .	20	—
Жалованье писмоводителю . . . . .	6	—
На канцелярскіе расходы . . . . .	1	—
Деньги на разѣздъ членамъ правленія . . . . .	1	—
Разныхъ расходовъ . . . . .	3	46
На покупку проц. бумагъ . . . . .	46	—
Къ 1 января 1902 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала:		
проц. бумагами . . . . .	195	21
наличными деньгами . . . . .	15	21
Всего: проц. бум. . . . .	195	21
налич. деньгами . . . . .	92	67

Число членовъ общества 215.  
Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 218, хлѣбовъ и конюшенъ 7, амбаровъ 84.  
Общая сумма страхованія строеній 36360 руб.

Въ текущемъ году произошелъ одинъ пожарный случай.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 23 января 1902 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

### ОТЧЕТЪ

Ново-Валескаго общества взаимнаго вспоможения при пожарных случаях за 1901 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Запаснаго капитала:		
проц. бумагами . . . . .	70	74
наличными деньгами . . . . .	40	—
Расходнаго капитала . . . . .	9	06
Въ теченіе 1901 года поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносов . . . . .	44	86
Проц. съ капитала . . . . .	8	69
Процентными бумагами . . . . .	2	30
Разныхъ поступленій . . . . .	222	10
Всего: проц. бум. . . . .	309	43
налич. деньгами . . . . .	316	02
<b>РАСХОДЪ.</b>		
На канцелярскіе расходы . . . . .	5	17
Разныхъ расходовъ . . . . .	38	37
На покупку процентныхъ бумагъ . . . . .	230	—
Къ 1 января 1902 г. состоитъ:		
Запаснаго капитала . . . . .	309	43
Расходнаго капитала . . . . .	42	48
Всего: проц. бум. . . . .	309	43
наличными деньгами . . . . .	316	02
Число членовъ общества 39.		
Число застрахованныхъ: а) жилыхъ домовъ 49; б) хлѣбовъ и конюшенъ 130; в) овинновъ 43; г) прочихъ строеній 171.		
Общая сумма страхованія строеній 76782 руб.		
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 23 января 1902 г.		

ПРАВЛЕНІЕ.

### ОТЧЕТЪ

Мало-Улиласкаго общества взаимнаго вспоможения при пожарных случаях за 1901 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Запаснаго капитала . . . . .	95	47
Расходнаго капитала . . . . .	4	56
Членскихъ взносов . . . . .	5	61
Проц. съ капитала . . . . .	3	80
Взносовъ при пожарныхъ случаяхъ . . . . .	50	40
Всего . . . . .	159	84
<b>РАСХОДЪ.</b>		
Вспоможеній погорѣльцамъ . . . . .	50	40
Жалованье писмоводителю . . . . .	3	—
На канцелярскіе расходы . . . . .	—	75
За объяв. отчета общ. за 1900 г. . . . .	3	28
На покупку проц. бумагъ . . . . .	102	41
Всего . . . . .	159	84

Процентными бумагами 102 руб. 41 коп.  
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 4 января 1902 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

### ОТЧЕТЪ

Лустиверскаго общества взаимнаго вспоможения при пожарных случаях за 1901 г.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Неприкосновеннаго (основнаго) капитала . . . . .	447	73
Въ теченіе 1901 г. поступило:		
Вступившихъ взносов членовъ . . . . .	15	75
Проц. съ капитала . . . . .	17	88
Всего: проц. бум. . . . .	465	61
наличными деньгами . . . . .	15	75
<b>РАСХОДЪ.</b>		
Жалованье писмоводителю . . . . .	10	—
На канцелярскіе расходы . . . . .	3	73
Къ 1 января 1902 г. состоитъ:		
Неприкосновеннаго (основн.) капитала . . . . .	465	61
Расходнаго капитала . . . . .	2	2
Всего: проц. бум. . . . .	465	61
наличными деньгами . . . . .	15	75

Число членовъ общества 78.  
Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 99, хлѣбовъ и конюшенъ 47, овинновъ 51, прочихъ строеній 12, овинновъ вывѣстъ съ хлѣвами, т. е. подъ одною крышею 22.

Общая сумма страхованія строеній 57035 руб.

Въ текущемъ году пожарныхъ случаевъ 1.  
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 22 января 1902 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

### ОТЧЕТЪ

Кавелехтскаго пѣвческаго и музыкальнаго общества за 1901 г.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1 января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала . . . . .	6	62
Въ теченіе 1901 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносов . . . . .	6	—
Отъ увеселеній . . . . .	135	30
Всего . . . . .	147	92
<b>РАСХОДЪ.</b>		
На устройство увеселеній . . . . .	71	38
На канцелярскіе расходы . . . . .	6	38
На приобретение и ремонтъ инвентаря . . . . .	44	48
Разныхъ расходовъ . . . . .	23	95
Къ 1 января 1902 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала . . . . .	1	73
Всего . . . . .	147	92
Число членовъ общества 29.		
Стоимость общественнаго имущества 530 руб.		

ПРАВЛЕНІЕ.

## ПРАВЛЕНИЕ

# Das Rigasche Schweizerische Consulat,

zu dessen Consularbezirk das Gouvernement Livland gehört, befindet sich in Riga, an der

**Dünamündeschen Str. Nr. 35,**

im Verwaltungsgebäude der Maschinenbau-Actiengesellschaft R. H. Mantel.

## ОТЧЕТЪ

вспомогательной и похоронной кассы  
для вдовъ Римскаго цеха стеколь-  
щиновъ  
за 1901 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб. К.
Къ 1 января отчетнаго года состояло:	
Неприкосновеннаго (основнаго) капитала . . . . .	7500 —
Расходнаго капитала . . . . .	90 13
Въ теченіе 1901 г. поступило:	
Вступившихъ взносовъ . . . . .	75 —
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ . . . . .	70 —
Прог. съ капитала . . . . .	351 49
Отъ продажи проц. бумагъ . . . . .	403 78
Прогрентными бумагами . . . . .	700 —
Всего: проц. бумагъ . . . . .	8200 —
наличными деньгами . . . . .	990 40
<b>РАСХОДЪ.</b>	
Похоронныя пособия . . . . .	200 —
Постоянныя пособия . . . . .	100 —
На содержаніе богоугодныхъ и лечебныхъ заведеній . . . . .	2 —
На канцелярскіе расходы . . . . .	36 —
Разныхъ расходовъ . . . . .	9 —
Продано проц. бум. . . . .	400 —
На покупку процентныхъ бумагъ . . . . .	678 26
Къ 1 января 1902 г. состоятъ:	
Неприкосновеннаго (основн.) капитала . . . . .	7800 —
Расходнаго капитала . . . . .	— 78
Всего: проц. бум. . . . .	8200 —
налич. деньгами . . . . .	990 40
Число действительныхъ членовъ 7.	
Число почетныхъ членовъ 2.	
Число смертныхъ случаевъ 1.	
Число лицъ, получившихъ постоянныя пособия 5.	
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 8 іюня 1902 г.	

ПРАВЛЕНИЕ.

## ОТЧЕТЪ

похоронной и вспомогательной кассы  
Римскихъ токарей желѣза  
за 1898 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб. К.
Къ 1 января отчетнаго года состояло:	
Расходнаго капитала:	
проц. бумагами . . . . .	404 05
наличными деньгами . . . . .	107 61
Въ теченіе 1898 г. поступило:	
Вступившихъ взносовъ . . . . .	32 —
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ . . . . .	620 80
Отъ увеселеній . . . . .	864 27
Прогрентовъ съ капитала . . . . .	12 32
Разныхъ поступленій . . . . .	8 50
Всего: проц. бум. . . . .	404 05
налич. деньгами . . . . .	1645 60
<b>РАСХОДЪ.</b>	
Похоронныя пособия . . . . .	170 —
Постоянныя пособия . . . . .	108 —
На устройство увеселеній (согл. § 5 уст.) . . . . .	832 30
На канцелярскіе расходы . . . . .	23 30
Наемъ помѣщенія . . . . .	92 —
Разныхъ расходовъ . . . . .	268 03
Къ 1 января 1899 г. состоятъ:	
Расходнаго капитала:	
проц. бумагами . . . . .	404 05
наличными деньгами . . . . .	243 97
Всего: проц. бум. . . . .	404 05
налич. деньгами . . . . .	1645 60
Число действительныхъ членовъ 72.	
Число лицъ, получившихъ постоянныя пособия 7.	
Число и родъ устроенныхъ обществомъ увеселеній 4.	
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 28 февраля 1899 года.	

ПРАВЛЕНИЕ.

## ОТЧЕТЪ

вспомогательной и похоронной кассы  
Римскихъ желѣза-токарей  
за 1899 годъ.

ПРИХОДЪ.	Р. К.
Къ 1 января отчетнаго года состояло:	
Расходнаго капитала:	
проц. бумагами . . . . .	404 05
наличными деньгами . . . . .	243 97
Въ теченіе 1899 г. поступило:	
Вступившихъ взносовъ . . . . .	40 —
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ . . . . .	722 40
Отъ увеселеній . . . . .	845 80
Прог. съ капитала . . . . .	14 27
Прогрентными бумагами:	
проц. бумагами . . . . .	43 46
наличными деньгами . . . . .	250 —
Разныхъ поступленій . . . . .	18 57
Всего: проц. бум. . . . .	447 51
наличными деньгами . . . . .	2135 01
<b>РАСХОДЪ.</b>	
Похоронныя пособия . . . . .	70 —
Постоянныя пособия . . . . .	348 —
На устройство увеселеній (согл. § 5 уст.) . . . . .	662 30
На канцелярскіе расходы . . . . .	22 57
На приобретение и ремонтъ инвентаря . . . . .	132 60
На наемъ помѣщенія . . . . .	60 —
Разныхъ расходовъ . . . . .	225 27
Продано процент. бумагъ . . . . .	371 —
Расходнаго капитала:	
проц. бумагами . . . . .	447 51
наличными деньгами . . . . .	243 27
Всего: проц. бум. . . . .	447 51
наличными деньгами . . . . .	2135 01
Стоимость общественнаго имущества 975 руб. 28 коп.	
Число действительныхъ членовъ 92.	
Число смертныхъ случаевъ 7.	
Число лицъ, получившихъ постоянныя пособия 15.	
Число устроенныхъ увеселеній 3.	
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 27 февраля 1900 г.	

ПРАВЛЕНИЕ.

## ОТЧЕТЪ

Кагверскаго общества взаимнаго вспомо-  
женія при пожарныхъ случаяхъ  
за 1901 г.

ПРИХОДЪ.	Руб. К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:	
Процентными бумагами . . . . .	730 54
Наличными деньгами . . . . .	37 94
Въ теченіе 1901 г. поступило:	
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ . . . . .	90 70
Прогрентовъ съ капитала:	
проц. бумагами . . . . .	37 21
наличными деньгами . . . . .	8 16
Прог. бумагами . . . . .	70 —
Всего: проц. бум. . . . .	837 75
наличными деньгами . . . . .	136 80
<b>РАСХОДЪ.</b>	
Жалованье письмоводителю . . . . .	5 —
За присчетаніе годового отчета . . . . .	3 —
Почтовыхъ издержекъ . . . . .	28 —
На покупку проц. бум. . . . .	70 —
Къ 1 января 1902 г. состоятъ:	
Расходнаго капитала:	
проц. бумагами . . . . .	837 75
наличными деньгами . . . . .	56 52
Всего: проц. бум. . . . .	837 75
налич. деньгами . . . . .	136 80
Общая сумма страхованія строеній 14000 руб.	
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 17 января 1902 г.	

ПРАВЛЕНИЕ.

## ОТЧЕТЪ

похоронной и вспомогательной кассы  
Римскихъ цеховыхъ отоларныхъ дѣлъ  
подмастерьевъ  
за 1901 г.

ПРИХОДЪ.	Руб. К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:	
Неприкосновеннаго (основнаго) капитала . . . . .	2600 —
Запаснаго капитала . . . . .	1800 —
Расходнаго капитала . . . . .	181 34
Въ теченіе 1901 г. поступило:	
Вступившихъ взносовъ членовъ . . . . .	31 20
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ . . . . .	686 70
Взносовъ на погребеніе . . . . .	93 50
Прогрентовъ съ капитала . . . . .	170 —
Разныхъ поступленій . . . . .	23 24
Всего: проц. бум. . . . .	3900 —
наличными деньгами . . . . .	1185 98
<b>РАСХОДЪ.</b>	
Похоронныя пособия . . . . .	180 —
Пособія на леченіе болѣзни . . . . .	373 54
На покупку лекарствъ . . . . .	24 09
На содержаніе членамъ правленія (согл. § 6 устава) . . . . .	100 —
На канцелярскіе расходы . . . . .	61 26
На наемъ помѣщенія . . . . .	35 —
Разныхъ расходовъ . . . . .	7 65
На покупку проц. бумагъ . . . . .	300 —
Къ 1 января 1902 г. состоятъ:	
Неприкосновеннаго (основнаго) капитала . . . . .	2600 —
Спец. капитала . . . . .	1300 —
Расходнаго капитала . . . . .	104 44
Всего: проц. бум. . . . .	3900 —
наличными деньгами . . . . .	1185 98
Стоимость имущества 320 руб. 5 коп.	
Число действит. членовъ 162.	
Число почетныхъ членовъ 21.	
Число лицъ, получившихъ единовременныя пособия 25.	
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 17 февраля 1902 г.	

ПРАВЛЕНИЕ.

## ОТЧЕТЪ

Торенсбергскаго Латышскаго вспомога-  
тельнаго общества  
за 1899 г.

ПРИХОДЪ.	Руб. К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:	
Расходнаго капитала . . . . .	534 37
Въ теченіе 1899 г. поступило:	
Вступившихъ взносовъ . . . . .	1369 50
Ежегод. членскихъ взносовъ . . . . .	6574 —
Взносовъ на погребеніе . . . . .	18065 34
Пожертвованій . . . . .	28 97
Отъ увеселеній . . . . .	1103 21
Прогрентовъ съ капитала . . . . .	925 84
Отъ продажи проц. бум. 1000 —	
Разныхъ поступленій . . . . .	2572 90
Итого 27174 13	
<b>РАСХОДЪ.</b>	
Похоронныя пособия . . . . .	9565 —
Пособіе на леченіе болѣзни . . . . .	4910 40
На обученіе дѣтей . . . . .	133 89
На содержаніе въ богоугодныхъ и лечебныхъ заведеніяхъ . . . . .	173 61
На содержаніе школы . . . . .	2093 53
На устройство увеселеній . . . . .	1100 08
На содержаніе членамъ правленія . . . . .	466 40
На канцелярскіе расходы . . . . .	329 43
За объявленія . . . . .	179 18
На приобретение и ремонтъ инвентаря и страховъ . . . . .	141 32
На наемъ помѣщенія . . . . .	36 —
Разныхъ расходовъ . . . . .	442 20
На покупку процент. бумагъ . . . . .	6500 —
Къ 1 января 1900 г. состоятъ:	
Расходнаго капитала . . . . .	1103 09
Итого 27174 13	

ПРАВЛЕНИЕ.

## ОТЧЕТЪ

Розенбергъ-Вюрцбургскаго общества  
взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ  
случаяхъ  
за 1901 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб. К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:	
Запаснаго капитала . . . . .	325 95
Расходнаго капитала . . . . .	1 27
Въ теченіе 1901 г. поступило:	
Взносовъ при пожарахъ, случаяхъ . . . . .	606 58
Прогрентовъ съ капитала . . . . .	19 56
Отъ продажи проц. бумагъ . . . . .	483 62
Процентными бумагами . . . . .	157 57
На образованіе запаснаго кап. . . . .	180 80
Всего: проц. бум. . . . .	483 53
налич. деньгами . . . . .	1291 73

РАСХОДЪ.	Руб. К.
Вспоможеній погорѣвшимъ . . . . .	1087 47
Жалованье письмоводителю . . . . .	10 —
Деньги на раздѣлъ членамъ правленія . . . . .	34 —
На покупку процентныхъ бумагъ . . . . .	157 57
Продано проц. бумагъ . . . . .	483 52
Къ 1 января 1902 г. состоятъ:	
Расходнаго капитала . . . . .	2 69
Всего: проц. бум. . . . .	483 52
наличными деньгами . . . . .	1291 73
Число членовъ 45.	
Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 50, хлѣбовъ и конюшенъ 92, овинновъ 41, прочихъ строеній 78.	
Общая сумма страхованія строеній 80480 руб.	
Въ отчетномъ году погорѣло хлѣбовъ и конюшенъ 3, прочихъ строеній 3.	
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 25 января 1902 г.	

ПРАВЛЕНИЕ.

Михиель Мартовъ Аннушъ, проживающій въ Кильковдской вол. Эзелскаго уѣзда, проситъ считать недействительными похищенные у него: дипломъ на званіе штурмана набатажнаго плаванія, выданный ему испытательною комиссіею при Арсенбургскомъ мореходномъ классѣ, отъ 24 марта 1901 г. за № 25, и видъ на ижеество, выданный изъ Елизковдскаго вол. правл. отъ 17 апрѣля 1901 г. за № 163. Документы эти похищены у него на ст. Домбровица, между Ровно и Вильно, при проѣздѣ изъ Одессы въ Ригу, вѣсть съ багажемъ, заключающемся съ документами въ чемоданѣ. Въ случаѣ-же отысканія похищенныхъ, проситъ доставить по мѣсту его жительства въ волостное правленіе.

Въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей имѣются для продажи слѣдующіе

## БЛАНКИ:

Журналъ объ осповприваніи.  
Списокъ лицамъ, зачисленнымъ въ ополченіе. Указы для зеркала.  
Приемное свидѣтельство.  
Журналъ о вторичномъ осповприваніи.  
Для комиссаровъ по крестьянскимъ дѣламъ для книгъ: разноской, входящаго реестра, исходящаго реестра, алфавита, описи дѣламъ.  
Для городскихъ управъ: бланки для мѣсячныхъ отчетовъ о движеніи больныхъ военнаго вѣдомства въ гражданскихъ больницахъ.  
Для тюремныхъ конторъ: бланки для книгъ записей работъ арестантовъ, съ отрывными кантампами; бланки для ежемѣсячной вѣдомости арестантовъ.

Управленіе Риги-Орловской ж. д., на основаніи ст. 90 общ. уст. Росс. жел. дор. сямъ объявляетъ, что грузъ по отправкѣ Двинскъ—Рига, за № 20795 зачисляется въ разрядъ невостребованныхъ. № 14880. 3  
Управленіе Риги-Орловской ж. д., на основаніи ст. 90 общ. уст. Росс. жел. дор. сямъ объявляетъ, что грузъ по отправкѣ Либавъ—Рига, за № 13056, зачисляется въ разрядъ невостребованныхъ и потому, по истеченіи срока храненія, будетъ назначенъ въ аукционную продажу. № 14646. 1

## Аукціонъ.

Съ разрѣшеніи Рижской торговой комиссіи въ пятницу, 26-го сего іюля, въ 3 часа пополудни, назначена продажа за наличныя деньги

около 560 тюковъ попорченнаго водою и огнемъ льна, въ партіяхъ по 100 тюковъ.

Товаръ находится на дворѣ амбаровъ г-на А. Сельмеръ, по Клязветинской ул. № 17, гдѣ его можно смотрѣть въ пятницу съ 1 часа по полудни.

В. Мартенсъ,  
биржевой маклеръ.

За редактора Хр. Клейбертъ.